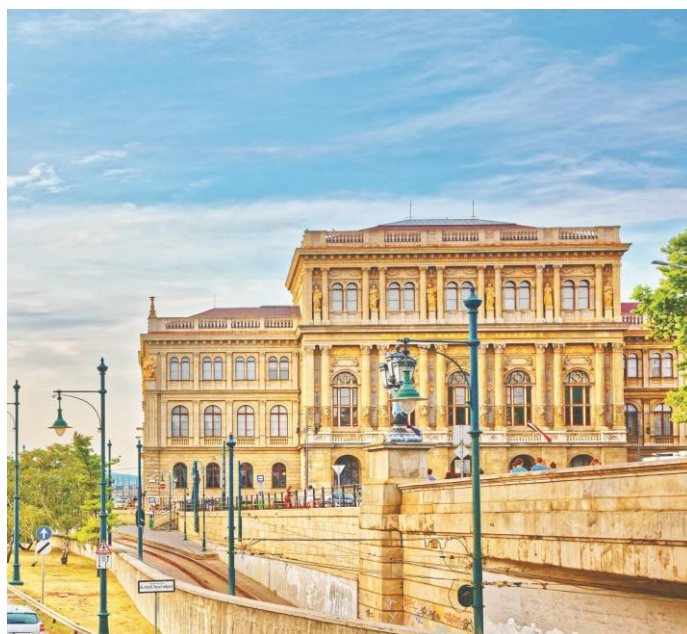


MTA BICENTENARY OF THE HUNGARIAN ACADEMY OF SCIENCES

A MAGYAR TUDOMÁNY ÜNNEPE

MTA 200, Kétszáz éves a Magyar Tudományos Akadémia

Ismerjék meg önmagunkat! (Horvátországi magyar tudományosság)



FESTIVAL MAĐARSKE ZNANOSTI

200 godina Mađarske akademije znanosti

Upoznajmo sami sebe! (Mađarska znanost u Hrvatskoj)

200 éves a Magyar Tudományos Akadémia

A Magyar Tudományos Akadémiát gróf Széchenyi István pontosan 200 évvel ezelőtt alapította november 3-án. Megalapítása óta folyamatosan szolgálja a tudást, a nemzetet és az egyetemes tudományt. Az Akadémia működése a tudományos tények, elvek és módszerek tiszteletén, valamint a nemzet iránti elkötelezettségen alapul. Az Akadémiához tartozó számos határon túli tudományos intézmény is minden évben csatlakozik alapításának megünnepléséhez, így az eszéki Glotta Nyelvi Intézet egy évtizedre visszamenőleg a november havára kiterjedő rendezvénysorozattal megemlékszik gróf Széchenyi tiszteletre méltó kezdeményezésére.

Az idei Eszéken megrendezésre kerülő rendezvénysorozat célja ismertetni a horvátországi magyarság tudományos és művészeti alkotásait. A rendezvénysorozat főszervezője a Glotta Nyelvi Intézet, melyet e jeles szándék megvalósításában már hagyományosan a Magyar Tudományos Akadémia Pécsi Területi Bizottsága, Magyarország Főkonzulátusa Eszék és az Eszéki J. J. Strossmayer Egyetem Bölcsészettudományi Kara támogatja. A Glotta Nyelvi Intézet küldetése a közösség szolgálatában tudományos és művészeti tevékenységet folytatni, és ezt népszerűsíteni, láthatóvá tenni a közösség számára. Az idei eszéki rendezvénysorozat mottója *Ismerjük meg önmagunkat!*, és ennek égisze alatt több horvátországi magyar kutató, költő és író, illetve az Akadémia által támogatott tudományos projekt is bemutatásra kerül.

200 godina postojanja Mađarske akademije znanosti

Mađarsku akademiju znanosti osnovao je grof István Széchenyi dana 3. studenoga prije točno 200 godina. Od svog osnutka ona neprestano služi znanju, naciji i univerzalnoj znanosti. Djelovanje Akademije temelji se na poštovanju znanstvenih činjenica, načela i metoda, kao i na predanosti naciji. Mnoge znanstvene institucije u inozemstvu koje pripadaju Mađarskog akademiji znanosti također se svake godine pridružuju proslavi njezina osnivanja, pa tako Institut za jezik Glotta u Osijeku već cijelo desetljeće obilježava vrijednu inicijativu grofa Széchenyija nizom događanja koja se protežu kroz cijeli mjesec studeni.

Cilj ovogodišnjeg niza događanja koji će se održati u Osijeku jest predstavljanje znanstvenih i umjetničkih postignuća mađarske zajednice u Hrvatskoj. Glavni organizator niza događanja je Institut za jezik Glotta kojeg u provedbi ove plemenite namjere tradicionalno podržavaju Pečuški regionalni odbor Mađarske akademije znanosti, Generalni konzulat Mađarske u Osijeku i Filozofski fakultet Sveučilišta J. J. Strossmayera u Osijeku. Misijski Institut za jezik Glotta provođenje je znanstvenih i umjetničkih aktivnosti u službi zajednice te njihovo promicanje te učiniti sve to vidljivim i zajednici. Moto ovogodišnje osječke serije događaja je *Upoznajmo sami sebe!*, a pod tim motom predstaviti će se nekoliko domaćih mađarskih istraživača i znanstvenika, pjesnika i pisaca, kao i znanstveni projekti koje podržava Mađarska akademija znanosti.

A MAGYAR TUDOMÁNY ÜNNEPE

Az MTA programsorozata

PROGRAM

ÜNNEPI MEGNYITÓ

NOVEMBER 3., hétfő 16.00 óra

Eszéki J. J. Strossmayer Tudományegyetem Bölcsészettudományi Kar kis díszterme (Mala svečana dvorana), I. em. 39 (31000, Osijek, Lorenza Jäger 9)

- KÖSZÖNTŐBESZÉDEK

- KULTÚRMŰSOR

- ELŐADÁS: *Költségeken keresztül az üzleti sikerig*

Dr. PAJROK ANDOR PhD, főiskolai docens (Eötvös József Főiskola, Gazdálkodási Intézet)

18.00 órától

KEREKASZTAL-BESZÉLGETÉS – *A ZRÍNYIEK ÉS TÖRÖK HÓDOLTSÁG KORA MAGYARORSZÁGON ÉS HORVÁTORSZÁGBAN*

Időpont: 2025. november 3., 18.00 óra

Helyszín: J. J. Strossmayer Eszék, Bölcsészettudományi Kar kis díszterme (Mala svečana dvorana) (Lorenza Jäger 9, I. emelet 39)

A rendezvény angol nyelven zajlik.

Köszöntőt mond: Danijel Jelaš docens, a Történelem Tanszék vezetője és

Magdó János, Magyarország Főkonzulátuának eszéki főkonzulja

A kerekasztal-beszélgetés résztvevői: Dr. habil. Végh Ferenc, prof. dr. sc. Hrvoje Petrić, Dr. Dino Mujadžević, a beszélgetés moderátora: Dr. Anđelko Vlašić

A MAGYAR TUDOMÁNY ÜNNEPE

Az MTA programsorozata

KULTÚRPROGRAMOK

- NOVEMBER 4., kedd **„Lélek vagyok, élni szeretnék!” – Radnóti Miklós utolsó útjának története**
10:40 – 11:40 TÓTH PÉTER LÓRÁNT előadásában
(Horvátországi Magyar Oktatási és Művelődési Központ, Drinska 12 a, Osijek)
- NOVEMBER 12., szerda **Drávaszögi költők találkozója**
10:30 – 11:30 Résztvevők: Juhász Bálint, Tatai Igor, Lehocki-Samardzic Anna, Gorjanac Szilvia, Varga Panna
Eszéki J. J. Strossmayer Tudományegyetem Bölcsészettudományi Kar kis díszterme (Mala svečana dvorana), I. em. 39 (31000, Osijek, Lorenza Jäger 9)

ZÁRÓÜNNEPSÉG

NOVEMBER 24., hétfő, 10:30 óra

***Ertjük-e egymást?* Panel-beszélgetes (résztvevők: Lehocki-Samardzic Anna, Csapó Nándor, Đelatović Sonja; a beszélgetés moderátora: Walkó Ádám)**

Eszéki J. J. Strossmayer Tudományegyetem Bölcsészettudományi Kar kis díszterme (Mala svečana dvorana), I. em. 39 (31000, Osijek, Lorenza Jäger 9)

- FORDÍTÓI PÁLYÁZAT DÍJKIOSZTÁSA

A RENDEZVÉNYSOROZAT ZÁRÁSA: Lehocki-Samardzic Anna, a Glotta elnöke

FESTIVAL MAĐARSKE ZNANOSTI

Niz manifestacija Mađarske akademije znanosti

PROGRAM

SVEČANO OTVORENJE

3. STUDENOG, ponedjeljak 16:00 sati

Filozofski fakultet Sveučilišta J. J. Strossmayera u Osijeku, Mala svečana dvorana Filozofskog fakulteta I. kat 39. (31000, Osijek, Lorenza Jäger 9)

- POZDRAVNE RIJEČI

- PRIGODNI PROGRAM

- PREDAVANJE: *Költségeken keresztül az üzleti sikerig* (Preko troškova do poslovnog uspjeha)

Doc. dr. sc. PAJROK ANDOR PhD (Visoka škola Eötvös József, Institut za gospodarstvo)

Od 18.00 sati

OKRUGLI STOL – ZRINSKI I RAZDOBLJE TURSKIH OSVAJANJA U MAĐARSKOJ I HRVATSKOJ

Vrijeme: 3. studenoga 2025., 18.00 sati

Mjesto: Filozofski fakultet Sveučilišta J. J. Strossmayera u Osijeku, Mala svečana dvorana Filozofskog fakulteta I. kat 39. (31000, Osijek, Lorenza Jäger 9)

Program se odvija na engleskom jeziku.

Pozdravne riječi: doc. dr. sc. Danijel Jelaš, voditelj Odsjeka za povijest i

Magdó János, generalni konzul Mađarske u Osijeku

Sudionici okruglog stola: dr. habil. Végh Ferenc, prof. dr. sc. Hrvoje Petrić, dr. Dino Mujadžević, razgovor moderira: izv. prof. dr. sc. Anđelko Vlašić

FESTIVAL MAĐARSKE ZNANOSTI

Niz manifestacija Mađarske akademije znanosti

KULTURNI PROGRAM

4. STUDENOG, utorak **„*Lélek vagyok, élni szeretnék!*” (Duh sam, želio bih živjeti) –**
10:40 – 11:40 **Događaji s posljednjeg putovanja Miklósa Radnótiya**
Program izvodi: TÓTH PÉTER LÓRÁNT
(Prosvjetno-kulturni centar Mađara u RH, Drinska 12/a, Osijek)
12. STUDENOG, srijeda **„Susret pjesnika iz Dravskog trokuta”**
10:30 – 11:30 Sudionici: Bálint Juhász, Igor Tatai, Ana Lehocki-Samardžić,
Gorjanac
Szilvia, Varga Panna
Filozofski fakultet Sveučilišta J. J. Strossmayera u Osijeku, Mala
svečana dvorana Filozofskog fakulteta I. kat 39. (31000, Osijek,
Lorenza Jäger 9)

SVEČANO ZATVARANJE

24. STUDENOGA, ponedjeljak u 10:30 sati
- Okrugli stol: „*Ertjük-e egymást?*” (Razumijemo li se?).**
Sudionici: Ana Lehocki-Samardžić, Nandor Čapo, Sonja
Đelatović; razgovor moderira: Ádám Walkó
Filozofski fakultet Sveučilišta J. J. Strossmayera u Osijeku, Mala
svečana dvorana Filozofskog fakulteta I. kat 39. (31000, Osijek,
Lorenza Jäger 9)

- DODJELA NAGRADE ZA NAJBOLJI UMJETNIČKI PRIJEVOD

A MAGYAR TUDOMÁNY ÜNNEPE

Az MTA programsorozata

FESTIVAL MAĐARSKE ZNANOSTI

Niz manifestacija Mađarske akademije znanosti



MTA 200 ÉVES A MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA

A programsorozat főszervezői: Glotta Nyelvi Intézet, Filozofski fakultet u Osijeku. *Társzervezők:* Zrínyi Magyar Kultúrkör, Horvátországi Magyar Oktatási és Művelődési Központ. *A programsorozatot támogatták:* Eszéki J. J. Strossmayer Tudományegyetem Bölcsészettudományi Kara, Magyarország Főkonzulátusa Eszék / *A programsorozat szakmai támogatója:* Pécsi Akadémiai Bizottság

Glavni organizator: Institut za jezik Glotta i Filozofski fakultet u Osijeku. *Suorganizatori:* Mađarski kulturni krug „Zrínyi”, Prosvjetno-kulturni centar Mađara u RH / *Pokrovitelji događanja:* Filozofski fakultet Sveučilišta J. J. Strossmayera u Osijeku, Institut za jezik Glotta i Generalni konzulat Mađarske u Osijeku / *Stručni pokrovitelj:* Pečuški regionalni ogranak Mađarske akademije znanosti